

表 8.1(b) : 沙頭角關卡車輛交通  
Table 8.1(b) : Sha Tau Kok Crossing Vehicular Traffic

2006/12

年 / 月 Year / Month	私家車 <sup>(1)</sup> Private Car <sup>(1)</sup>		旅遊巴士 Coach		貨車 Goods Vehicle		貨櫃車 Container		車輛總數 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	進 Inward	出 Outward	進 Inward	出 Outward	進 Inward	出 Outward	進 Inward	出 Outward	進 Inward	出 Outward	來回 Two-way	進 Inward	出 Outward	來回 Two-way
	2002	112 793	112 902	31 882	33 486	208 044	222 987	45 025	93 284	397 744	462 659	860 403	1 090	1 268
2003	102 403	114 604	37 972	38 429	197 759	214 592	42 275	84 934	380 409	452 559	832 968	1 042	1 240	2 282
2004	118 972	123 318	41 652	42 245	163 172	211 977	34 552	64 457	358 348	441 997	800 345	979	1 208	2 187
2005	164 868	172 253	49 050	50 797	130 084	188 784	29 329	56 466	373 331	468 300	841 631	1 023	1 283	2 306
2006	191 190	193 934	47 621	48 253	133 296	180 717	41 412	66 240	413 519	489 144	902 663	1 133	1 340	2 473
2005 / 07	13 764	14 548	4 626	4 659	12 210	16 914	2 503	5 059	33 103	41 180	74 283	1 068	1 328	2 396
08	14 332	15 403	4 791	5 928	12 576	17 352	2 879	5 631	34 578	44 314	78 892	1 115	1 429	2 545
09	15 621	16 241	3 624	3 692	12 200	16 774	2 902	5 537	34 347	42 244	76 591	1 145	1 408	2 553
10	16 787	17 277	3 889	3 962	11 501	15 347	3 249	4 956	35 426	41 542	76 968	1 143	1 340	2 483
11	17 083	17 548	3 641	3 742	11 869	15 598	3 093	4 773	35 686	41 661	77 347	1 190	1 389	2 578
12	18 153	18 005	3 895	3 996	11 744	16 063	2 702	4 390	36 494	42 454	78 948	1 177	1 369	2 547
2006 / 01	17 524	17 585	3 794	3 841	10 144	14 615	2 830	4 794	34 292	40 835	75 127	1 106	1 317	2 423
02	15 517	15 888	3 472	3 545	7 754	10 997	2 078	3 435	28 821	33 865	62 686	1 029	1 209	2 239
03	18 147	18 769	3 842	3 961	11 693	16 890	3 994	6 334	37 676	45 954	83 630	1 215	1 482	2 698
04	16 631	17 230	3 991	4 173	10 816	15 062	3 993	6 310	35 431	42 775	78 206	1 181	1 426	2 607
05	16 198	16 897	3 597	3 651	10 865	15 052	3 317	5 471	33 977	41 071	75 048	1 096	1 325	2 421
06	16 356	16 539	3 679	3 665	11 498	15 702	3 876	6 048	35 409	41 954	77 363	1 180	1 398	2 579
07	16 506	16 260	4 158	4 156	11 154	15 461	2 600	4 728	34 418	40 605	75 023	1 110	1 310	2 420
08	16 875	16 996	4 286	4 284	12 305	15 740	3 952	6 121	37 418	43 141	80 559	1 207	1 392	2 599
09	14 225	14 058	4 045	4 018	12 269	15 706	4 451	6 845	34 990	40 627	75 617	1 166	1 354	2 521
10	13 419	13 847	4 366	4 371	11 329	14 500	3 886	5 803	33 000	38 521	71 521	1 065	1 243	2 307
11	14 951	14 713	4 078	4 143	12 007	15 798	3 173	5 079	34 209	39 733	73 942	1 140	1 324	2 465
12	14 841	15 152	4 313	4 445	11 462	15 194	3 262	5 272	33 878	40 063	73 941	1 093	1 292	2 385

註： (1) 「私家車」數字包括「出租汽車」。

Note : (1) Figures of 'Hire Car' are included in the 'Private Car'.

資料來源： 「私家車」及「旅遊巴士」數字來自入境事務處。「貨車」及「貨櫃車」數字則來自香港海關。

Sources : Figures on 'Private Car' and 'Coach' are provided by the Immigration Department, whereas those on 'Goods Vehicle' and 'Container' by the Customs and Excise Department.